

# Polaris PRO

Nuovo Look. Stesso DNA.





# *Scopri l'audace innovazione e il design superiore delle macchine caffè Wega*

ENGLISH

*Experience the bold innovation and superior design of Wega's coffee machines.*

DEUTSCH

*Erleben Sie die mutige Innovation und das erstklassige Design der Kaffeemaschinen von Wega*

FRANÇAIS

*Découvrez l'innovation audacieuse et le design supérieur des machines à café Wega*

ESPAÑOL

*Descubre la innovación audaz y el diseño extraordinario de las máquinas de café Wega*

**Il design si rinnova,  
lo stile si fa ancora  
più riconoscibile.**



Polaris, reloaded ...

Polaris PRO è l'evoluzione naturale di un modello che ha fatto scuola.

Un restyling che conserva il cuore tecnico del modello originale, ma lo arricchisce con dettagli estetici più audaci, moderni, funzionali.

ENGLISH

## The design is renewed, the style becomes even more recognizable.

Polaris, reloaded...

Polaris PRO is the natural evolution of a model that made history.

A restyling that retains the technical heart of the original model, but enhances it with bolder, more modern, and functional design details.

DEUTSCH

## Das Design wird neu interpretiert – der Stil wird unverwechselbarer denn je.

Polaris, reloaded...

Die Polaris PRO ist die natürliche Weiterentwicklung eines Modells, das Maßstäbe gesetzt hat.

Ein Facelift, das den technischen Kern des Originals bewahrt, aber um kühnere, modernere und funktionalere Designdetails ergänzt wurde.

FRENCH

## Le design a été repensé, le style devient encore plus reconnaissable.

Polaris, reloaded...

Polaris PRO est l'évolution naturelle d'un modèle qui a fait école.

Un restylage qui conserve le cœur technique du modèle original, tout en l'enrichissant de détails esthétiques plus audacieux, modernes et fonctionnels.

ESPAÑOL

## El diseño se renueva, el estilo se hace aún más reconocible.

Polaris, reloaded...

Polaris PRO es la evolución natural de un modelo que ha sentado precedente.

Una remodelación que conserva el corazón técnico del modelo original, pero lo enriquece con detalles estéticos más atrevidos, modernos y funcionales.



# FEATURES

- **Nuovo frontone LED**  
Un tratto luminoso che sottolinea il profilo della macchina e ne esalta l'identità visiva;
- **Pulsantiera in silicone**  
Più morbida, ergonomica e resistente all'usura;
- **Copricaldaia, coprivalvola e coprigruppo in inox satinato**  
Finitura elegante e professionale grazie ad un materiale nobile con maggiore durabilità come l'inossidabile;

ENGLISH

## FEATURES

- **New front LED panel**  
A luminous element that highlights the machine's profile and enhances its visual identity;
- **Silicone keypad**  
Softer, more ergonomic, and wear-resistant;
- **Satin-finished stainless steel boiler cover, valve cover, and group cover**  
Elegant and professional finish thanks to a premium material like stainless steel, offering greater durability;

FRENCH

## FEATURES

- **Nouveau bandeau frontal à LED**  
Élément lumineux qui met en valeur le design de la machine et en souligne l'identité visuelle;
- **Clavier en silicone**  
Plus souple, ergonomique et résistant à l'usure;
- **Cache-chaudière, cache-vanne et cache-groupe en inox satiné**  
Finition sobre et professionnelle grâce à l'utilisation d'un matériau noble, plus durable: l'inossidabile;

DEUTSCH

## FEATURES

- **Neue LED-frontleiste**  
Beleuchtung der Außenseiten, das die Linienführung der Maschine betont und ihr eine visuelle Identität verleiht;
- **Silikon-bedienfeld**  
Weicher, ergonomischer und noch widerstandsfähiger gegen Abnutzung;
- **Abdeckungen aus satiniertem edelstahl**  
Für Kessel, Ventile und Brühgruppen - ein edles, professionelles Finish dank langlebigem Edelstahl;

ESPAÑOL

## FEATURES

- **Nuevo panel frontal de LEDs**  
Un trazo luminoso que destaca el perfil de la máquina y realza su identidad visual;
- **Botonera de silicona**  
Más suave, ergonómica y resistente al desgaste;
- **Cubierta de la cal, cubierta de la válvula y cubierta del grupo en acero inoxidable satinado**  
Acabado elegante y profesional gracias a un material noble de mayor durabilidad como es el acero inoxidable;





## DISPLAY INTEGRATO DI SERIE

Non più blu e come optional, ma standard e bianco per ogni versione.

Il display visualizza:

- Il tempo di erogazione per ogni estrazione, garantendo più controllo e più precisione per ogni caffè servito;
- Data e ora;
- Programmazione giornaliera;
- Accensione/spegnimento;
- Conteggio erogazioni;
- Controllo rigenerazione resine;

ENGLISH

### INTEGRATED DISPLAY AS STANDARD

No longer blue or optional, now standard and white on every version. The display shows:

- Extraction time for each shot, ensuring more control and more precision for every coffee served
- Date and time
- Daily programming
- On/off
- Shot counter
- Resin regeneration control

DEUTSCH

### INTEGRIERTES DISPLAY - JETZT ALS STANDARDAUSFÜHRUNG

Das Display ist ab sofort in allen Modellen serienmäßig enthalten - nicht mehr nur in Blau und als Option, sondern zusätzlich auch in Weiß verfügbar. Das Display zeigt:

- Bezugszeit jeder einzelnen Extraktion - für mehr Kontrolle und Präzision bei jedem Kaffee
- Datum und Uhrzeit
- Tagesprogrammierung
- Ein-/Ausschaltzeiten
- Bezugszähler
- Überwachung/Anzeige der Regeneration des Enthärterharzes

FRENCH

### AFFICHEUR INTÉGRÉ DE SÉRIE

Il n'est plus bleu ni en option, mais désormais blanc et de série sur toutes les versions. L'afficheur permet de voir:

- Le temps de distribution pour chaque extraction, assurant ainsi un meilleur contrôle et une plus grande précision pour chaque café servi
- La date et l'heure
- La programmation journalière
- L'allumage/l'arrêt
- Le comptage des cafés servis
- Le contrôle de la régénération des résines

ESPAÑOL

### PANTALLA INTEGRADA DE SERIE

Ya no es azul y opcional, sino estándar y blanca en todas las versiones. La pantalla muestra:

- El tiempo de dispensación de cada extracción, lo que garantiza un mayor control y precisión en cada café servido
- Fecha y hora
- Programación diaria
- Encendido/apagado
- Recuento de dispensaciones
- Control de la regeneración de las resinas

# FEATURES

- **Nuova griglia**  
Design rivisto per una migliore funzionalità e pulizia;
- **Alzatina con blocco**  
Ora fissa per una maggiore stabilità durante il servizio (solo gruppi alti);
- **Cornice manometro**  
Per un design pulito e professionale;

ENGLISH

## FEATURES

- **New grid**  
Redesigned for better functionality and easier cleaning;
- **Raised tray with locking system**  
Now fixed for greater stability during service (high groups only);
- **Boiler pressure gauge frame**  
For a professional design;

FRENCH

## FEATURES

- **Nouvelle grille**  
Design repensé pour une meilleure fonctionnalité et un entretien facilité;
- **Rehausseur bloqué**  
Plus souple, ergonomique et résistant à l'usure;
- **Cadre du manomètre**  
Finition sobre et professionnelle grâce à l'utilisation d'un matériau noble, plus durable: l'inox;

DEUTSCH

## FEATURES

- **Neue abtropfgitter**  
Überarbeitetes Design für bessere Funktionalität und einfachere Reinigung;
- **Feste bechererhöhung**  
Jetzt fixiert - für mehr Stabilität im Servicebetrieb (nur bei hohen Brühgruppen);
- **Manometer mit rahmen**  
Für ein klares, professionelles Design;

ESPAÑOL

## FEATURES

- **Nueva rejilla**  
Diseño revisado para una mejor funcionalidad y limpieza;
- **Soporte con bloqueo**  
Hora fija para una mayor estabilidad durante el servicio (solo grupos altos);
- **Marco del manómetro**  
Para un diseño limpio y profesional;





## FEATURES

- **Nuovo fianco**  
Inserto in plexiglass colorato in trasparenza per una nuova firma visiva;
- **Retro macchina**  
Superficie a colore pieno per una resa estetica più uniforme;
- **Serigrafie aggiornate**  
Nome Polaris e nuovo logo Wega nella bacinella e sul retro;

ENGLISH

## FEATURES

- **New side panels**  
Colored transparent plexiglass insert for a new visual signature;
- **Rear panel**  
Solid color surface for a more uniform aesthetic result;
- **Updated graphics**  
"Polaris" name and new Wega logo on the drip tray and rear;

DEUTSCH

## FEATURES

- **Neue seitenverkleidung**  
Halbtransparenter Plexiglas-Einsatz in Farbe - das neue visuelle Markenzeichen;
- **Rückseite dermaschine**  
Vollfarbige Oberfläche für ein noch einheitlicheres und hochwertigeres Erscheinungsbild;
- **Neue siebdruck-details**  
„Polaris“-Schriftzug und neues Wega-Logo auf der Abtropfschale und auf der Rückseite;

FRENCH

## FEATURES

- **Nouveau côté**  
Insert en plexiglas teinté transparent pour une nouvelle signature visuelle;
- **Arrière de la machine**  
Surface en couleur pleine pour un rendu esthétique plus uniforme;
- **Sérigraphies mises à jour**  
Nom Polaris et nouveau logo Wega sur le bac à gouttes et l'arrière;

ESPAÑOL

## FEATURES

- **Nuevo lado**  
Inserto de plexiglás de color transparente para una nueva firma visual;
- **Parte posterior de la máquina**  
Superficie de color sólido para un resultado estético más uniforme;
- **Sérigrafías actualizadas**  
Nombre Polaris y nuevo logotipo Wega en la cubeta y en la parte posterior;

# Specifiche tecniche

Technical specification | Technischeangaben | Technischeangaben | Especificaciones técnicas

2GR

3GR

## Voltaggio

Voltage | Spannung | Tension | Voltaje

120\*/230-240-400 V

230-240-400 V

## Potenza

Power | Leistung | Puissance | Potencia

2.900\*/3.700/4.000 W

5.300/5.800 W

## Caldaia

Boiler | Heizkessel | Chaudière | Caldera

12 Lt

17 Lt

## Dimensioni (L×P×H)

Dimensions | Größe | Taille | Dimensiones

75 × 57 × 54 cm

99 × 57 × 54 cm

## Peso netto

Net weight | Nettogewicht | Poids net | Peso neto

74 Kg

92 Kg

## Colori

Colours | Farben | Couleurs | Colores

**Grigio** | Grey | Grau | Gris  
RAL 7011



**Nero opaco** | Matte black | Matt-Schwarz | Noir mat | Negro  
RAL 9005



## Optional

**Autosteamer**

# Marchi

Marks | Prüfungen | Marcas | Marques



**Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione.**

ENGLISH

Product approval list available depending on the version. The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice.

DEUTSCH

Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

FRENCH

Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication.

ESPAÑOL

Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual.

# Nuovo look. Stesso DNA

*La forza di una grande macchina sta nella sua capacità di evolversi senza perdere identità.*

*Polaris PRO rappresenta questa filosofia: è una macchina fedele alle proprie origini, ma capace di rinnovarsi con eleganza e carattere.*

ENGLISH

## **New look. Same DNA**

*The strength of a great machine lies in its ability to evolve without losing its identity.*

*Polaris PRO embodies this philosophy: it is a machine true to its origins, yet capable of renewing itself with elegance and character.*

DEUTSCH

## **Neuer Look. Gleiche DNA**

*Was eine Maschine mit Grandezza auszeichnet, ist ihre Fähigkeit, sich weiterzuentwickeln – ohne ihr Wesen zu verlieren.*

*Polaris PRO steht genau für diese Philosophie: tief verwurzelt in ihrer Herkunft, und doch bereit, mit Eleganz und Charakter neue Maßstäbe zu setzen.*

FRANÇAIS

## **Nouveau look. Même ADN.**

*La force d'une grande machine réside dans sa capacité à évoluer sans perdre son identité.*

*Polaris PRO incarne cette philosophie: fidèle à ses origines, elle sait se renouveler avec élégance et caractère.*

ESPAÑOL

## **Nuevo look. Mismo ADN.**

*La fuerza de una gran máquina reside en su capacidad para evolucionar sin perder su identidad.*

*Polaris PRO representa esta filosofía: es una máquina fiel a sus orígenes, pero capaz de renovarse con elegancia y carácter.*

